

**France-Mulhouse: Software maintenance and repair services**

OJ S 206/2014 25/10/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CCI de Région Alsace

Postal address: 8 rue du 17 Novembre

Town: Mulhouse

Postal code: 68100

Country: France

Contact person: Direction juridique et achats

E-mail: [marches@alsace.cci.fr](mailto:marches@alsace.cci.fr)**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: CCI de Région Alsace

Postal address: 8 rue du 17 Novembre

Town: Mulhouse

Postal code: 68100

Contact person: Direction juridique et achats

E-mail: [marches@alsace.cci.fr](mailto:marches@alsace.cci.fr)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other

**I.3. Main activity**

Other: Chambre de commerce et d'industrie

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Maintenances informatiques pour les CCI d'Alsace.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 7: Computer and related services

NUTS code FR42 Alsace

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La Chambre de Commerce et d'industrie de Région Alsace met en oeuvre un marché ayant pour objet des maintenances informatiques pour les CCI d'Alsace.  
Les spécifications techniques sont indiquées dans le CCTP.

### **II.1.6. CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Maintenance serveurs et châssis

#### **1) Short description**

Maintenance serveurs et châssis.

#### **2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Maintenance EMC / Recoverpoint

#### **1) Short description**

Maintenance EMC / Recoverpoint.

#### **2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Maintenance Atempo - time Navigator (logiciel de sauvegarde)

**1) Short description**

Maintenance Atempo - time Navigator (logiciel de sauvegarde).

**2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Maintenance Vmware (logiciel de virtualisation des serveurs)

**1) Short description**

Maintenance Vmware (logiciel de virtualisation des serveurs).

**2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Maintenance Vision Solutions - double take (logiciel de synchronisation et sécurisation des serveurs virtuels du Port de Colmar)

**1) Short description**

Maintenance Vision Solutions - double take (logiciel de synchronisation et sécurisation des serveurs virtuels du Port de Colmar).

**2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Maintenance Oracle (bases de données)

**1) Short description**

Maintenance Oracle (bases de données).

**2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Maintenance Citrix

**1) Short description**

Maintenance Citrix.

**2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Maintenance McAfee (anti virus des postes et serveurs)

**1) Short description**

Maintenance McAfee (anti virus des postes et serveurs).

**2) CPV code(s)**

72267000 Software maintenance and repair services, 48000000 Software package and information systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

conformément au CCAP.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

conformément au CCAP.

**III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

conformément au RC.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: conformément au RC.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: conformément au RC.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
conformément au RC.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2014SAOO25

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

1.12.2014 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 21.10.2014.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg

Postal address: 31 avenue de la Paix

Town: Strasbourg

Postal code: 67000

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg

Postal address: 31 avenue de la Paix

Town: Strasbourg

Postal code: 67000

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21.10.2014